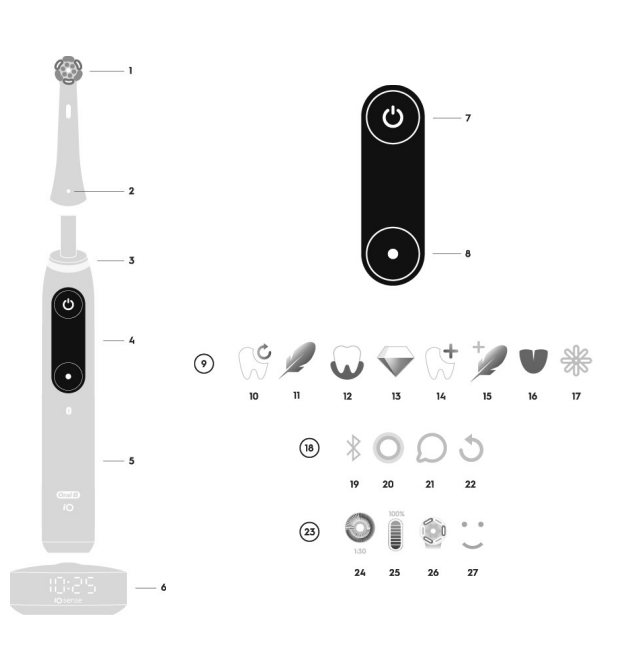




Для визуального ознакомления обратитесь к инструкции внутри упаковки. **Русский**

ОПИСАНИЕ И КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Сменная насадка
- Идентификационный символ сменной насадки
- Умный датчик давления / световое кольцо
- Интерактивный дисплей
- Ручка
- Зарядное устройство iSense™
- Кнопка включения/выключения
- Кнопка выбора режима
- Функции интерактивного дисплея
- Режим «Ежедневная чистка»
- Режим «Бережная чистка»
- Режим «Уход за деснами»
- Режим «Интенсивная чистка»
- Режим «Экстраберезная чистка»
- Режим «Чистка языка»
- Меню настроек
- Функции меню настроек
- Управление настройками Bluetooth®
- Выбор/Изменение цвета светового кольца
- Выбор/Изменение языка
- Сброс настроек до заводских
- Функции обратной связи
- Таймер
- Статус аккумулятора
- Напоминание о замене насадки
- Результат чистки

Функции и комплектация (в зависимости от модели):

- Распознавание чистки — светодиодные индикаторы
- Распознавание чистки — индикатор процесса чистки
- Загрузите и запустите приложение Oral-B, чтобы включить все функции
- Кнопка iSense™
- Умный датчик давления
- Сменная насадка Ultimate Clean
- Сменная насадка Gentle Care
- Держатель для насадок с крышкой
- Подставка для насадок
- Дорожный футляр
- Дорожный футляр с функцией зарядки
- Световой индикатор заряда
- Шнур питания

Примечание. Содержимое может отличаться в зависимости от модели.

Руководство по эксплуатации

Oral-B приветствует вас!

Пожалуйста, перед началом использования щетки внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее.

(BY/ RU) ВНИМАНИЕ

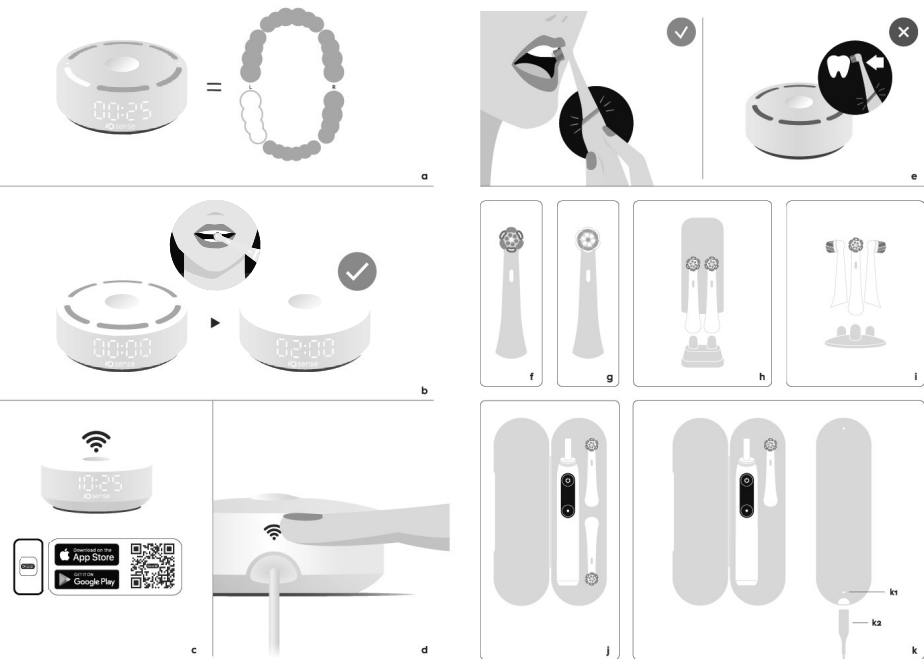
- Дети и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо недостаточным соответствующим опытом и знаниями могут использовать эту зубную щетку, только если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили инструкции по безопасному использованию прибора и осознают его потенциальную опасность. Играть с прибором запрещено. Очистка и эксплуатация устройства не должны осуществляться детьми без присмотра.
- Если прибор/шнур поврежден, обратитесь в сервисный центр Oral-B.
- Используйте только зарядное устройство, прилагаемое к вашему прибору.
- Время от времени проверяйте устройство, сетевые шнуры и аксессуары на предмет повреждений. Никогда не используйте поврежденный или неисправный прибор. Если устройство/ аксессуары повреждены, отнесите их в сервисный центр Oral-B. Не модифицируйте и не ремонтируйте устройство. Это может привести к возгоранию, удару током или травме.

- Не вставляйте посторонние предметы в любые разъемы прибора.
- Используйте данное устройство только по назначению. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.
- Используйте только зарядное устройство и/или специальный шнур питания со встроенным источником питания безопасного сверхнизкого напряжения, входящие в комплектацию. Не заменяйте и не разбирайте их составные части, это может привести к поражению электрическим током. Если на зарядной станции / дорожном футляре с функцией зарядки стоит знак 492-xxxx, используйте только шнур питания Braun/ Oral-B с таким знаком.

ОСТОРОЖНО

- Не рекомендуется использование детьми в возрасте до 3 лет.
- Только для чистки зубов.
- Не жуйте и не кусайте щетку. Не используйте в качестве игрушки или без присмотра взрослых.
- Не допускайте попадания в воду или жидкость зарядного устройства, кабеля питания или зарядного футляра. Не размещайте их там, откуда они могут случайно упасть в ванну или раковину. При попадании этих устройств в воду не пытайтесь их достать. Незамедлительно отключите их от сети.
- Аккумулятор устройства не подлежит замене. Не открывайте и не разбирайте устройство. Для переработки аккумулятора утилизируйте устройство целиком в соответствии с действующим законодательством. Нарушение целостности ручки приведет к повреждению устройства и аннулирует гарантию.
- При отключении от сети всегда тяните за сетевую вилку, а не за провод. Не прикасайтесь к сетевой вилке влажными руками. Это может привести к удару током.
- Эта зубная щетка предназначена для личного использования и не предусмотрена для применения более чем одним пациентом в стоматологической практике или клинике. В целях гигиены каждому члену семьи рекомендуется использовать собственную ручку и насадку.

- Возможно отсоединение мелких деталей; храните в недоступном для детей месте.
- Поломка насадки может представлять опасность удушья мелкими деталями или повредить зубы. Во избежание этого:
- Перед каждым использованием убедитесь, что насадка плотно прилегает к ручке. Если насадка не прилегает к ручке как следует. Никогда не используйте без насадки.
- Если зубную щетку роняли на пол, перед следующим использованием замените насадку, даже при отсутствии видимых повреждений.
- Меняйте насадку каждые 3 месяца или чаще по мере изнашивания.
- Тщательно очищайте насадку после каждого использования (см. раздел «Рекомендации по очистке»). Правильная очистка помогает обеспечить безопасность зубной щетки и продлить ее срок службы.
- Зубная щетка, зарядное устройство и чехол (аксессуар) содержат NiFeB магниты и создают магнитные поля. Если Вы используете или Вам имплантировано медицинское изделие, пожалуйста, проконсультируйтесь с производителем медицинского изделия или врачом по вопросам безопасности использования зубной щетки Oral-B iO.
- Во избежание электромагнитных помех и/или конфликтов совместимости отключите Bluetooth® на ручке Вашей зубной щетки прежде, чем использовать ее в зонах с ограниченным доступом.
- Люди с кардиостимуляторами всегда должны держать включенную зубную щетку или зарядное устройство iSense на расстоянии не менее 15 сантиметров (6 дюймов) от кардиостимулятора. Если Вам показало, что возникает электромагнитные помехи,



отключите Bluetooth на зубной щетке, а также Bluetooth и Wi-Fi на зарядном устройстве iSense.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Отключите Bluetooth, войдя в меню «Настройки» на интерактивном дисплее (4) -> Bluetooth -> отключить. Чтобы снова включить Bluetooth, выполните те же действия. Отключите технологии Bluetooth/Wi-Fi на зарядном устройстве iSense™, перейдя в режим низкого энергопотребления, дважды коснувшись кнопки iSense™ (d). Коснитесь кнопки еще раз, чтобы включить Bluetooth/Wi-Fi.
- Люди с кардиостимуляторами всегда должны держать включенную зубную щетку или зарядное устройство iSense на расстоянии не менее 15 сантиметров (6 дюймов) от кардиостимулятора. Если Вам показало, что возникает электромагнитные помехи, отключите Bluetooth на зубной щетке, а также Bluetooth и Wi-Fi на зарядном устройстве iSense.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики напряжения приведены на нижней стороне зарядного устройства.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Активируйте зубную щетку iO, нажав кнопку включения (7), и следуйте инструкциям на интерактивном дисплее (4), чтобы начать первоначальную настройку. В случае отсутствия инструкций на дисплее вы можете нажать кнопку выбора режима (8) и выбрать нужный режим с помощью кнопки включения/выключения (7). Изменить настройки можно в любое время в меню «Настройки» (17). Вы можете подключить вашу зубную щетку iO к зарядному устройству iSense™, включив ее в непосредственной близости от подключенного к сети зарядного устройства iSense™.

ЗАРЯДКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Активируйте зубную щетку iO, нажав кнопку включения (7), и следуйте инструкциям на интерактивном дисплее (4). Во время зарядки световое кольцо (3) начинает мигать. Когда прибор полностью заряжен, световое кольцо выключается. Для полной зарядки обычно требуется 3 часа.
- При низком заряде аккумулятора световое кольцо (3) быстро мигает красным. При полной зарядке мотор остановится; для однократного использования потребуется зарядка в течение как минимум 5 минут.
- Примечание.** В случае полной зарядки аккумулятора (в этом случае не выключается дисплей) зарядяйте щетку в течение как минимум 30 минут.
- Зубную щетку можно хранить на зарядном устройстве iSense™, чтобы обеспечить максимальную мощность; прибор защищен от чрезмерного заряда.
- Примечание.** Для оптимального функционирования аккумулятора храните зубную щетку при комнатной температуре.

Внимание! Не подвергайте зубную щетку температурному воздействию выше 50 °C.

ЧИСТКА ЗУБОВ. КАК НАЧАТЬ ЧИСТКУ

Наденьте насадку на ручку. Между ручкой и насадкой должно остаться небольшое расстояние. Активируйте дисплей, взяв щетку, сняв ее с зарядного устройства iSense™ или нажав кнопку включения/выключения (7) (дисплей активируется). Смотите сменную насадку и нанесите зубную пасту. Во избежание брызг поместите головку сменной насадки внутрь полости рта, прежде чем включить щетку, нажав кнопку включения/выключения.

Примечание. Через некоторое время дисплей отключается. Чтобы активировать

дисплей, нажмите кнопку включения/выключения. Перемещайте насадку от зуба к зубу. Чистите наружную, внутреннюю и жевательную поверхности зубов. Все области полости рта следует чистить одинаково тщательно. Вы можете проконсультироваться со стоматологом или специалистом по гигиене полости рта относительно оптимальной для вас техники чистки. После чистки дисплей отобразит комментарий с учетом времени, уделенного чистке.

В первые дни использования электрической зубной щетки возможна небольшая кровоточивость десен. Кровоточивость обычно проходит через несколько дней. Если по прошествии двух недель десны все еще кровоточат, обратитесь к стоматологу или специалисту по гигиене полости рта. Если у вас чувствительные зубы и/или десны, Oral-B рекомендует использовать режим «Бережная чистка» или «Экстраберезная чистка» (при желании в сочетании с насадкой Oral-B Gentle Care (g)). Набор доступных режимов зависит от приобретенной модели.

ТАЙМЕР ЗУБНОЙ ЩЕТКИ (СТОП-ТАЙМЕР)

Зубная щетка iO оснащена функцией таймера, позволяющей добиться рекомендованной профессионалами 2-минутной чистки. Различные на слух кратковременные перерывы в работе мотора каждые 30 секунд напоминают о переходе к следующему квадранту полости рта. Более длительная последовательность приостановки в работе мотора означает окончание рекомендованной стоматологами 2-минутной продолжительности сеанса чистки зубов. Таймер запоминает прошедшее время даже при кратковременном отключении щетки в процессе использования. Обнуление таймера происходит при паузе более 30 секунд или при помещении зубной щетки на подключенное к сети зарядное устройство iSense™.

Примечание. Во время использования приложения Oral-B или зарядного устройства iSense™ стоп-таймер в зубной щетке отключается. Настроить стоп-таймер можно также через приложение Oral-B.

Световое кольцо зубной щетки (3)

Ваша зубная щетка iO оснащена световым кольцом (3), которое имеет различные функции, обозначенные разными цветами: **Умный датчик давления (e)** Белый (по умолчанию) — индикатор рабочего режима (вы можете выбрать другой цвет в приложении Oral-B) / Индикатор низкого давления Зеленый — индикатор рекомендованного давления Если датчик загорается белым (или другим выбранным вами) цветом, рекомендуется увеличить давление. Зеленый световой сигнал указывает на применение при чистке рекомендованного давления. В случае чрезмерного нажатия на зубную щетку индикатор загорается красным цветом, указывая на необходимость снизить давление.

В случае высокого давления скорость движения насадки будет снижена (в режимах «Повседневная чистка», «Интенсивная чистка» и «Бережная чистка»). Периодически проверяйте действие датчика давления, осторожно надавливая на зубную щетку во время использования.

Примечание. При использовании некоторых функций приложения Oral-B датчик давления может быть деактивирован.

Примечание. Датчик давления отключается в режиме чистки языка.

Другие функции

Красный — индикатор низкого заряда аккумулятора Синий — индикатор сопряжения Bluetooth Оранжевый — индикатор ошибки (следуйте инструкциям на дисплее)

РЕЖИМЫ ЧИСТКИ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

Ваша зубная щетка iO может работать в разных режимах, указанных на дисплее: **«Ежедневная чистка»** — стандартный режим для ежедневного очищения **«Бережная чистка»** — бережное, но тщательное очищение чувствительных участков **«Уход за деснами»** — легкий массаж десен **«Отбеливание»** — полировка зубов для особых случаев или ежедневного использования **«Интенсивная чистка»** — для повышенной чистоты (работает с более высокой скоростью) **«Экстраберезная чистка»** — очень бережная чистка на особенно чувствительных участках **«Чистка языка»** — чистка языка для ротового или повседневного использования **Примечание.** Последовательность и доступные режимы чистки могут различаться в зависимости от приобретенной модели. При работе в режиме «Чистка языка» мы рекомендуем использовать насадку Gentle Care (g). Вы можете чистить язык с зубной пастой или без нее. Систематически очищайте всю поверхность языка легкими движениями. Рекомендуемое время чистки — 30 секунд. Через 30 секунд мотор останавливается.

Установка режима:

Активируйте зубную щетку iO, чтобы определить выбранный режим для процедуры чистки. Для переключения на другие режимы последовательно нажимайте кнопку режима (8) во время использования. Зубная щетка автоматически начинает работу в режиме, выбранном последним.

Примечание. Выбрать режим можно также через приложение Oral-B.

ИНТЕРАКТИВНЫЙ ДИСПЛЕЙ

Активируйте интерактивный дисплей (4), взяв щетку, сняв ее с зарядного устройства или нажав кнопку включения/выключения (7). (10-16) «Выбор режима» — переключайте режимы, нажимая кнопку выбора режима во время использования.

- (17) «Настройки» — переключайте режимы, пока не дойдете до опции «Настройки»; чтобы войти в настройки, нажмите кнопку включения;
- (19) управление настройками Bluetooth (включение, выключение)
- (20) выбор/изменение цвета светового кольца
- (21) выбор/изменение языка
- (22) сброс настроек до заводских
- (24) «Таймер» — отображает длительность чистки.
- (25) «Статус аккумулятора» — отображает статус аккумулятора после использования, во время подзарядки и при низком уровне заряда аккумулятора.
- (26) «Напоминание о замене насадки» — напоминает, когда нужно менять насадку.
- (27) «Результат чистки» — информация о результатах чистки в виде смайлика.

Когда вы берете зубную щетку в руки, снимаете с зарядного устройства iSense™ или нажимаете кнопку включения, ручка сигнализирует о своей готовности к работе. «Сообщения об ошибках» — неоптимальные условия эксплуатации; вы используете или заряжаете щетку при неоптимальной температуре.

СМЕННЫЕ НАСАДКИ

Oral-B предлагает широкий выбор насадок Oral-B iO (f/g), которые подходят только для ручек Oral-B iO и могут использоваться для качественной чистки каждого зуба.

Большая часть насадок Oral-B iO оснащены щетинками INDICATOR®, позволяющими вам отслеживать необходимость замены насадок. При тщательной чистке зубов дважды в день в течение двух минут щетинки выцветают наполовину приблизительно за три месяца, демонстрируя необходимость смены насадки. Если щетинки обтрепались до того,

Если еще полбедлен, возможно, вы слишком сильно нажимаете на щетку при чистке. Обычно рекомендуется заменять насадку каждые 3 месяца.

Напоминание о замене насадки

Зубная щетка оснащена функцией напоминания о замене насадки на интерактивном дисплее, которая укажет на необходимость замены насадки примерно через 3 месяца при использовании дважды в день. Чтобы сбросить напоминание о замене насадки, следуйте инструкциям на дисплее.

Примечание. Вы также можете настроить параметры замены насадки через приложение Oral-B.

СИНХРОНИЗАЦИЯ ЗУБНОЙ ЩЕТКИ И СО СМАРТФОНОМ ПРИЛОЖЕНИЕМ Oral-B

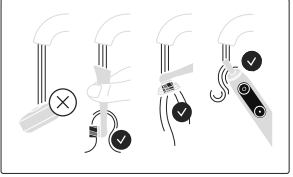
Приложение Oral-B предлагает различные функции:

- Персонализация настроек зубной щетки (например, выбор цвета светового кольца, регулировка прерывистого звука таймера, выбор последовательности режимов чистки или настройки напоминания о замене насадки)
- Отслеживание поведения при чистке (например, время чистки и применяемое давление)
- Распознавание чистки в режиме реального времени, помогающее чистить каждую область нужное количество времени.

как за заводских. Светодиодные индикаторы будут мигать оранжевым цветом по часовой стрелке, подтверждая сброс настроек до заводских. Все учетные данные и настройки удаляются с зарядного устройства iOsense™.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЧИСТКЕ

После каждой чистки зубов промойте насадку под струей воды, включив зубную щетку. Снимите насадку и очистите ручку зубной щетки и насадку отдельно. Вода должна омывать верхнюю часть ручки, когда она включена, и затекать внутрь насадки. Вытрите все части и дайте им высохнуть, прежде чем собирать зубную щетку. Перед очисткой отключите зарядное устройство от сети. Протирайте зарядное устройство только влажной тканевой салфеткой. Ознакомьтесь с правилами очистки конкретного аккумулятора в разделе «Комплектация».



КОМПЛЕКТАЦИЯ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

Дорожный футляр с функцией зарядки (k)

- Чтобы зарядить ручку зубной щетки (5), поместите ее в дорожный футляр с функцией зарядки (k) и подключите его к электросети с помощью дополнительного шнура питания (k2). Шнур питания подходит для сетевого напряжения любого диапазона (100–240 В).
- Мигающий световой индикатор (k1) дорожного футляра с функцией зарядки свидетельствует о том, что идет зарядка. По достижении полной зарядки ручки зубной щетки индикатор выключается. Для полной зарядки обычно требуется 6 часов.
- Внешний и внутренний футляры следует очищать только влажной тканевой салфеткой. Прежде чем помещать ручку и насадку в футляр, убедитесь, что они полностью сухие.

Примечание. При появлении на поверхности дорожного футляра пятен немедленно вытрите их. Храните футляр в чистом сухом месте.

Дорожный футляр (l)

Храните очищенную и высушенную зубную щетку Ю с насадками в дорожном футляре (l). Внешний и внутренний футляры следует очищать только влажной тканевой салфеткой.

Примечание. При появлении на поверхности дорожного футляра пятен немедленно вытрите их. Храните футляр в чистом сухом месте.

Подставка для насадок (i) / подставка для насадок с крышкой (h)

Хранить очищенные и высушенные насадки можно на выступах подставки. Прежде чем устанавливать насадки на подставку и/или закрывать крышку, убедитесь в том, что они сухие. Держатели насадок и крышку можно мыть в посудомоечной машине.

Косметичка с застежкой / косметичка с магнитом

Вы можете хранить очищенные насадки и зубную щетку в косметичках. Прежде чем помещать насадки и зубную щетку в косметичку, убедитесь, что они сухие. Внешний и внутренний футляры можно мыть под проточной водой. Храните косметички в чистом сухом месте.

Примечание. При появлении на поверхности косметички пятен немедленно удалите их.

Информация может быть изменена без предварительного уведомления.

УТИЛИЗАЦИЯ

Продукт содержит аккумуляторные батареи и (или) перерабатываемые электрические отходы. Для защиты окружающей среды не выбрасывайте его вместе с бытовым мусором, а передайте на переработку в пункты сбора в Вашей стране.



ГАРАНТИЯ

На изделие распространяется гарантия в течение двух лет с момента покупки. В течение гарантийного периода мы бесплатно устраним любые производственные дефекты (материалов или сборки) путем ремонта или замены всего изделия на наше усмотрение. В зависимости от наличия, мы имеем право предоставить вам изделие другого цвета или эквивалентной модели.

Гарантия действует во всех странах, куда поставляется устройство компаний Braun / Oral-B или ее официальным дистрибутором. Данная гарантия не распространяется на случаи повреждения изделия вследствие его неправильного использования или естественного износа, особенно в отношении насадок, а также на случаи дефектов, которые не оказывают значительного влияния на ценность или функциональные характеристики устройства. При осуществлении ремонта неавторизованными службами и использованием неоригинальных запчастей Braun / Oral-B действие гарантии прекращается.

Данное устройство оснащено утвержденным интерфейсом *Bluetooth Smart*/Wi-Fi. Гарантия на устройство не распространяется на случаи, когда невозможно установить подключение *Bluetooth Smart*/Wi-Fi с некоторыми моделями смартфонов, за исключением случаев, когда неисправность подключения *Bluetooth*/Wi-Fi связана с устройством Oral-B. На устройства с подключением *Bluetooth*/Wi-Fi распространяются гарантии их производителей, а не Oral-B. Oral-B не оказывает влияние и не делает рекомендации для производителей устройств. Соответственно

Oral-B не несет ответственность за качество устройств, совместимых с нашим интерфейсом *Bluetooth*/Wi-Fi. Oral-B оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить любые технические изменения и модифицировать системную реализацию функций устройства, интерфейсы и структуру меню, если это необходимо для обеспечения надежной работы систем Oral-B.

Для получения гарантийного обслуживания передайте изделие вместе с чеком на его покупку в авторизованный сервисный центр Oral-B Braun.

Информация

Радиомодуль Bluetooth® / модуль Wi-Fi®

Хотя все указанные функции на устройстве *Bluetooth*/Wi-Fi поддерживаются, Oral-B не гарантирует полную надежность соединения и стабильную работу функций.

Производительность устройства и надежность соединения напрямую зависят от каждого отдельного *Bluetooth*/Wi-Fi-устройства, версии программного обеспечения, а также операционной системы таких *Bluetooth*/Wi-Fi-устройств и мер обеспечения безопасности компании, реализованных на таком устройстве.

Oral-B строго придерживается стандарта *Bluetooth*/Wi-Fi, с помощью которого *Bluetooth*/Wi-Fi-устройства могут взаимодействовать и функционировать с зубными щетками Oral-B.

Однако если производителям устройств не удалось внедрить этот стандарт, совместимость с *Bluetooth*/Wi-Fi и его функции будут нарушены, а у пользователя могут возникнуть функциональные проблемы при использовании устройства. Обратите внимание, что программное обеспечение на *Bluetooth*/Wi-Fi-устройстве может оказывать значительное влияние на совместимость и работу.

Гарантия на сменные насадки

Устройство снимается с гарантии Oral-B, если повреждение ручки аккумуляторной электрической зубной щетки произошло в результате использования сменных насадок другого производителя. Oral-B не рекомендует использовать сменные насадки других производителей.

- Oral-B не может контролировать качество таких насадок и, следовательно, гарантировать эффективную чистку зубов при их применении, о чем уведомляет при первоначальной покупке аккумуляторной электрической зубной щетки.
- Oral-B не может гарантировать сочетание ручки Oral-B со сменными насадками других производителей.
- Oral-B не может прогнозировать долгосрочное влияние сменных насадок других производителей на степень износа ручки зубной щетки.

Все сменные насадки Oral-B имеют соответствующий логотип и отвечают высоким стандартам качества Oral-B. Oral-B не продает сменные насадки или запасные части для ручки под другими торговыми наименованиями.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Возможная причина	Решение
Приложение Oral-B		
Зубная щетка и зарядное устройство iOsense™ не работают (надлежащим образом) с приложением Oral-B.	1. Приложение Oral-B закрыто. 2. В смартфоне отключена технология <i>Bluetooth</i> . 3. На зубной щетке отключена технология <i>Bluetooth</i> . 4. Прервано <i>Bluetooth</i> -соединение со смартфоном. 5. Ваш смартфон не поддерживает <i>Bluetooth 4.2</i> (или более поздней версии) / <i>Bluetooth Smart</i> . 6. Версия приложения Oral-B устарела. 7. Ваш смартфон не совместим с приложением Oral-B. 8. Зарядное устройство iOsense™ работает в режиме низкого энергопотребления.	1. Откройте приложение Oral-B. 2. Включите технологию <i>Bluetooth</i> в смартфоне (см. руководство по использованию смартфона). 3. Включите <i>Bluetooth</i> в разделе настроек на дисплее на вашей зубной щетке. 4. Расположите смартфон в непосредственной близости от зубной щетки и зарядного устройства iOsense™. 5. Для установок соединения с зубной щеткой ваш смартфон должен поддерживать <i>Bluetooth 4.2</i> (или более поздней версии) / <i>Bluetooth Smart</i> . 6. Загрузите последнюю версию приложения Oral-B. 7. На сайте app.oralb.com вы можете проверить, доступно ли приложение Oral-B для вашей страны и совместимо ли оно с вашим смартфоном. 8. Выйдите из режима низкого энергопотребления на зарядном устройстве iOsense™, коснувшись кнопки (d) один раз.
Зубная щетка		
Неисправная работа зубной щетки	Неправильная настройка зубной щетки	Выполните сброс до заводских настроек, чтобы восстановить начальные настройки. На дисплее зубной щетки перейдите в раздел Настройки -> Заводской сброс (22). Для подтверждения нажмите кнопку включения.
Ручка не работает (при первом использовании).	1. Очень низкий уровень заряда батареи; ручка не работает. 2. Работа при неоптимальной температуре (сообщение на дисплее и/или мигающий индикатор светового кольца).	1. Зарядите в течение минимум 30 минут. 2. Всегда используйте ручку при оптимальной температуре (> 0 °C и < 40 °C).
Короткий прерывистый звуковой сигнал по прошествии 2 минут; или зубная щетка не запускает стоп-таймер.	1. Таймер был изменен/отключен через приложение. 2. Таймер зубной щетки отключается во время использования функции распознавания чистки в приложении Oral-B или на зарядном устройстве iOsense™.	1. Измените настройки таймера в приложении или сбросьте настройки до заводских. 2. Отключите зубную щетку от приложения Oral-B и зарядного устройства iOsense™ или перенастройте зарядное устройство iOsense™ с помощью приложения, чтобы отключить распознавание чистки.
Зубная щетка не заряжается.	1. Очень низкий уровень заряда аккумулятора (0%). Для включения дисплея может потребоваться до 10–15 мин. 2. Температура окружающей среды не соответствует диапазону, подходящему для зарядки (< 0 °C и > 40 °C). 3. Непорочно подключено зарядное устройство.	1. Зарядите в течение минимум 30 минут. 2. Рекомендуемая температура окружающей среды для зарядки составляет от 5 °C до 35 °C. 3. Убедитесь, что зарядное устройство iOsense™ подключено к сети электропитания.
Треск / громкий шум во время чистки или включения.	1. Неправильно установлена насадка. 2. Насадка изношена.	1. Убедитесь, что насадка правильно надета на ручку. Между ручкой и насадкой должно остаться небольшое расстояние. 2. Смените насадку.
Зарядное устройство iOsense™		
Часы не отображаются на зарядном устройстве iOsense™, или на дисплее непрерывно воспроизводится анимация.	Устройство не подключено к сети Интернет.	Настройте зарядное устройство iOsense™ с помощью приложения Oral-B. Следуйте инструкциям в приложении Oral-B. Убедитесь, что ваша сеть Wi-Fi подключена к зарядному устройству iOsense™ и к сети Интернет.
Зарядное устройство iOsense™ не реагирует при использовании моей зубной щетки или реагирует на другую зубную щетку.	1. Зарядное устройство iOsense™ подключено к другой зубной щетке 2. Зарядное устройство iOsense™ работает в режиме низкого энергопотребления	1. В случае отсутствия приложения Oral-B: - Включите <i>Bluetooth</i> в разделе настроек на дисплее на вашей зубной щетке. - Сбросьте настройки зарядного устройства iOsense™. - Расположите зубную щетку вблизи от зарядного устройства iOsense™ и включите ее, чтобы подключился оба устройства. 1.2 При использовании приложения Oral-B: - Включите <i>Bluetooth</i> с помощью раздела настроек на дисплее на вашей зубной щетке. - Используйте приложение Oral-B для подключения зубной щетки. 2. Выйдите из режима низкого энергопотребления на зарядном устройстве iOsense™, коснувшись кнопки (d) один раз.
Зарядное устройство iOsense™ не отображает мой текущий процесс чистки.	1. Зарядное устройство iOsense™ могло отсоединиться от зубной щетки во время чистки. 2. Зарядное устройство iOsense™ работает в режиме низкого энергопотребления. 3. Данные о чистке зубов уже отображены в приложении Oral-B.	1. Во время чистки зубов убедитесь, что вы находитесь в непосредственной близости от зарядного устройства. 2. Выйдите из режима низкого энергопотребления на зарядном устройстве iOsense™, коснувшись кнопки (d) один раз. 3. Данные по чистке зубов могут отображаться только на одном устройстве. Убедитесь, что вы выбрали правильное устройство.

Аккумуляторная зубная щетка оснащена радио модулем, работающим в диапазоне от 2,4 до 2,48 ГГц с максимальной мощностью 1 мВт.

Зарядное устройство iOsense™ оснащено радио модулем, работающим в диапазоне от 2,4 до 2,48 ГГц с максимальной мощностью 100 мВт.

Таким образом, компания Braun GmbH заявляет, что радиоборудование типов 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3785 и 3787 отвечает требованиям Директивы 2014/53/ ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по адресу: www.oralb.com/cse.

СДЕЛАНО В ГЕРМАНИИ



КОД ДАТЫ ВЫПУСКА:

Дата выпуска указана в производственном коде на маркировке на дне **ручки зубной щетки и/или зарядного устройства iOsense™**.

Ручка зубной щетки:

Производственный код начинается с двух букв. Первая цифра после двух букв кода указывает на год производства. Вторая и третья цифры указывают неделю выпуска. Четвертая цифра указывает день выпуска. Ручка: Пример: «XX1093...» означает, что товар был выпущен в среду в 9-ю неделю 2021 года.

Зарядное устройство iOsense™:

Производственный код устройства состоит из 5 цифр. Первые три цифры обозначают дату по юлианскому календарю (пример: 035 = 4 февраля), четвертая цифра – год производства (пример: 1 = 2021), пятая цифра – внутренний код.

Дорожный футляр с функцией зарядки: производственный код устройства состоит из 6 цифр. Первые две цифры обозначают год (пример: 21 = 2021), следующие две цифры – неделю производства (пример: 01–52), последние две цифры – внутренние коды.

Произведено в Германии для Braun GmbH: Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476 Kronberg, Germany/Браун ГмбХ, Франкфуртер штрассе 145, 61476 Кронберг, Германия

Срок службы: 2 года

По вопросам выполнения гарантийного или послегарантийного обслуживания, а также в случае возникновения проблем при использовании продукции, просьба связываться с Информационной Службой Сервиса BRAUN по телефону 8 800 200 20 20.

**100–240 Вольт
50–60 Герц
7 Ватт
IPX4**

Электрическая зубная щетка Braun тип 3796 с зарядным устройством тип 3786, с портативным зарядным устройством тип 3759 и сетевым блоком питания тип 492-xxxx.

Класс защиты от поражения электрическим током: II (для зарядного устройства) и III (для ручки щетки).

(RU) Импортёр/Служба потребителей: ООО «Проктер энд Гэмбл Дистрибуторская компания»; 125171, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр. 2. Тел. 8 (800) 200-20-20. (BY) Поставщики в Республику Беларусь: ООО «Электросервис и Ко», Беларусь, 220125, г. Минск, просп. Независимости, д. 179, пом. 17-1. ЮОО «АЛИДИ-Вест», 220140, Беларусь, г. Минск, ул. Домбровская, 9, оф. 7.3.1. Сервисный центр: ООО «Ресурс Плюс», Беларусь, 220037, г. Минск, ул. Долгобродская, д. 11.

Уровень шума: 62 дБ (A)

Время перехода в режим ожидания < 5 сек. Энергопотребление в режиме ожидания ≤ 0,5 Ватт

Комплектность см. на упаковке и/или в руководстве по эксплуатации.

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.

Стоматологи рекомендуют менять насадку каждые три месяца.